



MINISTERIUM FÜR BILDUNG UND WISSENSCHAFT DER UKRAINE  
ZENTRALUKRAINISCHE STAATLICHE PÄDAGOGISCHE  
WOLODYMYR-WYNNYTSCHENKO –UNIVERSITÄT  
KROPYWNYZKYJ/UKRAINE  
ALLUKRAINISCHER DEUTSCHLEHRER-UND GERMANISTENVERBAND  
ALLUKRAINISCHER VERBAND DER HOCHSCHULLEHRER IN  
TRANSLATIONSWISSENSCHAFT  
INSTITUT FÜR THEORETISCHE UND ANGEWANDTE  
TRANSLATIONSWISSENSCHAFT DER KARL-FRANZENS-UNIVERSITÄT  
GRAZ/ ÖSTERREICH  
INSTITUT FÜR TRANSLATION UND MEHRSPRACHIGE KOMMUNIKATION AN  
DER TECHNISCHEN HOCHSCHULE KÖLN/DEUTSCHLAND  
INSTITUT FÜR GEISTESWISSENSCHAFTEN DER KATOLISCHEN  
UNIVERSITÄT LEUVEN/BELGIUM  
ZENTRUM FÜR TRANSLATIONSWISSENSCHAFT  
DER UNIVERSITÄT WIEN/ÖSTERREICH  
HUMBOLDT-STUDIENZENTRUM FÜR PHILOSOPHIE UND  
GEISTESWISSENSCHAFTEN DER UNIVERSITÄT ULM/ DEUTSCHLAND  
PÄDAGOGISCHE HOCHSCHULE STEIERMARK GRAZ/ÖSTERREICH  
UNIVERSITÄT WROCLAW/POLEN  
INTERNATIONALE UNIVERSITÄT FÜR INFORMATIONSTECHNOLOGIEN  
ALMATY/ KASACHSTAN  
STAATLICHE IWANE–DSHAWAHISCHWILI–UNIVERSITÄT TBILISSI/  
GEORGIEN

## 1. INFORMATIONSBLATT

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir laden Sie herzlich zu unserer **XIII. Internationalen Fachtagung "Sprachen und die Welt: Forschung und Didaktik"** ein. Die Fachtagung findet am **21.-22. März 2019** an der Fakultät für Fremdsprachen der Zentralukrainischen Staatlichen Pädagogischen Wolodymyr-Wynnytschenko-Universität Kropywnyzyj/ Ukraine statt.

### WORKSHOPS:

**Workshop 1** Sprachsysteme: Entwicklungs- und Gebrauchsprobleme im polyethnischen und polykulturellen Weltraum

**Workshop 2** Weltbilder von einem lingvokulturellen, lingvokognitiven und ethnolinguistischen Standpunkt aus

**Workshop 3** Lingvo-, sozio- und interkulturelle Translationsprobleme

**Workshop 4** Angewandte Linguistik. Computertechnologien im Unterrichtsprozess

**Workshop 5** Methodik und Didaktik in Fachausbildung von modernen FremdsprachenlehrerInnen, DolmetscherInnen /ÜbersetzerInnen und angewandten LinguistenInnen.

### Konferenzsprachen

Ukrainisch, Deutsch, Englisch, Russisch

## ANMELDUNG

Für die Teilnahme an der Konferenz sind folgende Materialien bis zum **25. Januar 2019** einzusenden:

**Anmeldebogen** (Nachname, Vorname, Vortragsthema, Angabe der Sektion, Dienort, Einrichtung, akademischer Grad, Telefon und Handy, E-Mail); **Vortrag** ist per E-mail: [movy.i.svit@gmail.com](mailto:movy.i.svit@gmail.com) oder [obilous@kspu.kr.ua](mailto:obilous@kspu.kr.ua) oder [obilous1955@gmail.com](mailto:obilous1955@gmail.com) zu emailen.

## FORDERUNGEN ZU AUFSÄTZEN

Bitte beachten Sie, dass der Vortrag den folgenden formalen Anforderungen entsprechen muss: Vortragsumfang: 10-12 Seiten, Textformat: MS Word, Schriftart: Times New Roman, Schriftgröße: 14 pt., Ränder: links 2,5 cm, rechts 1,5 cm, oben und unten 2,0 cm, Einzug 1,25 cm. Der Vortragstitel muss in Kapitälchen stehen und zentral ausgerichtet sein; in der zweiten Zeile sind der Vor- und Nachname des Autors sowie das Land zu nennen.

Vor dem Vortrag muss eine Zusammenfassung in Englisch (**mindestens 25 Zeilen** der Schrift 12 mit dem Titel und Namen und mit Kaywords (5-10) angegeben sein. Das Quellen- und Literaturverzeichnis folgt in alphabetischer Anordnung am Ende des Vortrags. Bibliographische Verweise werden im Text in eckigen Klammern angegeben, z. B. [7, S. 25]. Die Publikation kostet 50 UAN pro Seite, **für Vortragende mit Habilitation ist sie kostenlos.**

Die eingereichten Vorträge werden **vor Beginn der Konferenz** in einem im Ministerium für Bildung und Wissenschaft der Ukraine registrierten Sammelband herausgegeben.

Wir bitten zu beachten, dass das Organisationskomitee die Publikation von Vorträgen ablehnen kann, wenn sie nicht mit den Tagungsthemen in Einklang stehen und/oder den formalen Anforderungen nicht entsprechen. Eine Rückmeldung über die Anträge und eine offizielle Einladung erfolgt Mitte Februar 2019.

## KONTAKTPERSONEN

<b>Oleksandr Bilous</b> , <i>PhD, Full Professor, Dean of the School of Foreign Languages</i>	e-mail: <a href="mailto:obilous@kspu.kr.ua">obilous@kspu.kr.ua</a> , <a href="mailto:obilous1955@gmail.com">obilous1955@gmail.com</a> mobile phone: 38(050) 274 75 25; 38(096) 140-77-95 work phone: 38(0522) 22 54 40
<b>Iryna Chernyshenko</b> , <i>PhD, Assistant Professor</i>	e-mail: <a href="mailto:chernyshenko.iryana@gmail.com">chernyshenko.iryana@gmail.com</a> mobile phone: 38 (097) 423 24 30
<b>Yuliia Vereshchak</b> , <i>Language Centre Coordinator</i>	e-mail: <a href="mailto:movy.i.svit@gmail.com">movy.i.svit@gmail.com</a> mobile phone: 38 (095)713 97 08

**APPENDIX**

*Sample application*

**APPLICATION**

**for participation in the XIII International Conference “LANGUAGES AND THE WORLD:  
RESEARCH AND TEACHING”**

**March 21-22, 2019**  
**Kropyvnytskyi, Ukraine**  
[movy.i.svit@gmail.com](mailto:movy.i.svit@gmail.com)

**First name & last name:**

**Paper title:**

**Session:**

**University name:**

**Job title:**

**Scientific degree/rank:**

**E-mail:**

**Mobile phone:**

**Please choose the participation format:**

- *publication and attendance*
- *publication without attendance*

**Accommodation needed:**

- *yes*
- *no*